



Ontario

Executive Council  
Conseil exécutif

### Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

the appended Regulation be made under the *Emergency Management and Civil Protection Act*.

Le règlement ci-annexé est pris en vertu de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence*.

Recommandé par :

Appuyé par : Le président du Conseil des ministres,

Recommended

Concurred

Chair of Cabinet

Approuvé et décrété le

La lieutenant-gouverneure,

Approved and Ordered

APR 24 2020, 5:45 pm

Date and Time

  
Lieutenant Governor

13878759

**CONFIDENTIAL**

Until made

REG2020.0334.e

4-

**ONTARIO REGULATION**

made under the

**EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT**

Amending O. Reg. 121/20

(ORDER UNDER SUBSECTION 7.0.2 (4) OF THE ACT - SERVICE AGENCIES  
PROVIDING SERVICES AND SUPPORTS TO ADULTS WITH DEVELOPMENTAL  
DISABILITIES)

**1. The title to Ontario Regulation 121/20 is amended by adding “and Service Providers Providing Intervenor Services” at the end.**

**2. Section 1 of Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following subsection:**

(2) For the purposes of this Order, an “intervenor service provider” is a transfer payment recipient funded by the Ministry of Children, Community and Social Services that provides intervenor services for persons who are deafblind.

**3. Section 2 of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “Every service agency” at the beginning and substituting “Every service agency and every intervenor service provider”.**

**4. (1) Section 3 of Schedule 1 to the Regulation is amended by adding “and intervenor service providers” after “service agencies” in the portion before paragraph 1.**

(2) Subparagraph 1 i of section 3 of Schedule 1 to the Regulation is amended by adding “or intervenor service provider” after “service agency”.

(3) Paragraph 3 of section 3 of Schedule 1 to the Regulation is amended by adding “or intervenor service provider” after “service agency” at the end.

**5. Section 4 of Schedule 1 to the Regulation is amended by adding “or intervenor service provider” after “service agency”.**

**6. Section 7 of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:**

**Compliance with *Health Protection and Promotion Act***

7. Despite anything in this Order, service agencies and intervenor service providers shall comply with any order or directive issued under the *Health Protection and Promotion Act* as it relates to a service agency or intervenor service provider, as the case may be.

**CONFIDENTIEL**  
jusqu'à la prise du décret

Reg2020.0334.f04.EDI  
4-RA

## **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO**

pris en vertu de la

### **LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE**

modifiant le Règl. de l'Ont. 121/20

(DÉCRET PRIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 7.0.2 (4) DE LA LOI - ORGANISMES DE SERVICE FOURNISSANT DES SERVICES ET SOUTIENS AUX ADULTES AYANT UNE DÉFICIENCE INTELLECTUELLE)

**1. Le titre du Règlement de l'Ontario 121/20 est modifié par insertion de «et fournisseurs de services fournissant des services d'intervention» à la fin du titre.**

**2. L'article 1 de l'annexe 1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

(2) Pour l'application du présent décret, un «fournisseur de services d'intervention» est le bénéficiaire d'un paiement de transfert, financé par le ministère des Services à l'enfance et des Services sociaux et communautaires, qui fournit des services d'intervention à des personnes qui sont sourdes et aveugles.

**3. L'article 2 de l'annexe 1 du Règlement est modifié par remplacement de «Chaque organisme de service» par «Chaque organisme de service et chaque fournisseur de services d'intervention» au début de l'article.**

**4. (1) L'article 3 de l'annexe 1 du Règlement est modifié par insertion de «et les fournisseurs de services d'intervention» après «les organismes de service» dans le passage qui précède la disposition 1.**

**(2) La sous-disposition 1 i de l'article 3 de l'annexe 1 du Règlement est modifiée par insertion de «ou un fournisseur de services d'intervention» après «organisme de service».**

**(3) La disposition 3 de l'article 3 de l'annexe 1 du Règlement est modifiée par insertion de «ou les fournisseurs de services d'intervention» après «organismes de service» à la fin de la disposition.**

**5. L'article 4 de l'annexe 1 du Règlement est modifié par insertion de «ou les fournisseurs de services d'intervention» après «les organismes de service».**

**6. L'article 7 de l'annexe 1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**Respect de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé***

7. Malgré toute disposition du présent décret, les organismes de service et les fournisseurs de services d'intervention se conforment à tout ordre donné, à tout arrêté pris, à toute ordonnance rendue ou à toute directive donnée en vertu de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé* en ce qui a trait à un organisme de service ou à un fournisseur de services d'intervention, selon le cas.